



EIDG. POLITISCHES DEPARTEMENT  
DÉPARTEMENT POLITIQUE FÉDÉRAL

an	W	W			a/a
Datum	10.8				10.8
Visa	E	W			W
6. MRZ.					
Ref.	643.0				

An die  
Schweizerische Botschaft

K u a l a L u m p u r

Ihr Zeichen  
Votre référence

643.0 - E/nf

Ihre Nachricht vom  
Votre communication du

11.12.75

Unser Zeichen  
Notre référence

o.301.Mal.  
BRH/ap

Datum  
Date

19.2.76

**Gegenstand / Objet:**

Kulturelle Präsenz der Schweiz in Malaysia

Wir kommen zurück auf Ihr Schreiben vom 11. Dezember 1975, in dem Sie die Frage der Wünschbarkeit einer verstärkten Werbung für die Schweiz in Ihrem Gastland aufwerfen.

Was die Frage der allgemeinen Präsenz der Schweiz betrifft, möchten wir dazu, im Einvernehmen mit dem Sekretariat der Koordinationskommission für die Präsenz der Schweiz im Ausland, wie folgt Stellung nehmen:

Aufgrund der seinerzeitigen Enquête wurde, wie Sie wissen, im Schosse der Koordinationskommission beschlossen, Schwerpunktregionen zu bestimmen, da die zuständigen Organisationen mit ihren beschränkten finanziellen Mitteln nicht überall gleichzeitig und mit demselben Nachdruck aktiv sein können. Nun ist Südostasien im gegenwärtigen Zeitpunkt kein solches Schwerpunktgebiet, so dass nicht anzunehmen ist, dass dieser Raum in nächster Zukunft besonders intensiv bearbeitet wird.

Dies soll nun aber nicht heissen, dass auf eine Image-Werbung verzichtet werden soll, im Gegenteil. Die Koordinationskommission beabsichtigt, die allgemeine Werbung für die Schweiz in der

**Beilagen / Annexes:**

./.

**Durchschlag an  
Copie à**



- 2 -

ganzen Welt durch die Bereitstellung von vielseitig einsetzbarem Material zu erleichtern. So wurde, wie Sie wissen, eine neue Kassette herausgegeben, die gezielt an Institutionen und Persönlichkeiten Ihres Gastlandes abgegeben werden kann; soeben ist auch die englische Version erschienen. Im Laufe dieses Jahres wird die Kommission sodann eine allgemeine Informationsbroschüre für Schüler, in hoher Auflage und in 10 Sprachen herausgeben, die seit langem von allen Seiten verlangt wurde. Die dafür verantwortliche Arbeitsgruppe der Koordinationskommission prüft darüber hinaus zurzeit Projekte zur Herstellung von Dias, Videomaterial, sowie eventuell eines allgemeinen Films über die Schweiz. Denkbar wäre auch eine allgemeine Informationsausstellung über unser Land.

Selbstverständlich werden Ihnen diese Werbemittel zu gegebener Zeit angeboten werden.

Es ist Ihnen selbstverständlich unbenommen, falls Sie dies für nützlich erachten, mit den zuständigen Stellen in der Schweiz eine Einladung malaysischer Journalisten zu prüfen.

*Handwritten: ?!*  
Für die kulturelle Werbung im engeren Sinne sehen wir verschiedene Möglichkeiten, wenn auch die Durchführung einer grossen und damit teuren Gemäldeausstellung, wie sie Ihnen vorschwebt, in absehbarer Zeit wohl kaum möglich sein dürfte. Wir denken da vor allem an die Einwegausstellungen der Pro Helvetia, die in einer grösseren Anzahl Exemplare und in verschiedenen Sprachen hergestellt werden. Die erste dieser Ausstellungen "Interessante Ingenieurbauten" wird demnächst, wie wir hören, auch in Kuala Lumpur gezeigt werden. Wir nehmen an, dass Ihnen die Pro Helvetia auch die andern Einwegausstellungen offeriert hat. *Handwritten: 1/2*

Selbstverständlich sind auch Filme ein gutes Werbemittel. Falls Ihnen die Streifen der Schweizerischen Verkehrszentrale nicht mehr genügen sollten, so besitzt auch die Pro Helvetia eine Anzahl eigener Dokumentarfilme, die sie interessieren dürften. Erfahrungsgemäss haben auch die neuen Schweizer Spielfilme in asiatischen Ländern Erfolg. Wir können Ihnen indessen im Moment nicht anraten, Pro Helvetia



- 3 -

den Vorschlag zu unterbreiten, eine Schweizer Filmwoche in Malaysia durchzuführen, da sie mit den Filmproduzenten wegen der Aufführungsrechte im Ausland noch immer in Verhandlung steht.

Mit Genugtuung haben wir andererseits Ihrer Korrespondenz mit der Filmsektion des EDI entnommen, dass die Schweiz sich eventuell an einem internationalen Kurzfilmfestival "Docu-Film 1976" in Kuala Lumpur beteiligen wird.

Um uns und der Pro Helvetia ein Bild zu geben, was für Veranstaltungen in Ihrem Gastlande besonderen Erfolg haben, wären wir für gelegentliche Berichte über die Veranstaltungen anderer Länder dankbar, wobei uns insbesondere Angaben über die Aufnahme bei Publikum, Besucherzahlen sowie Kritiken interessieren.

Was schliesslich noch das von Ihnen aufgeworfene Problem der Gewährung von Stipendien an malaysische Studenten betrifft, so haben wir mit dem hierfür zuständigen Dienst für technische Zusammenarbeit Fühlung genommen.

Bis Ende 1974 hat dieser Dienst im Rahmen der Entwicklungshilfe an Malaysia 17 Stipendien erteilt, wobei der Akzent auf dem Tourismus und der Kartographie liegt. Gegenwärtig befinden sich wieder ungefähr 10 Malaysier in verschiedenen Schweizer Hotels zur Ausbildung.

Universitätsstipendien im Rahmen der Stipendienaktion des Eidg. Departements des Innern hat Malaysia bis jetzt nicht erhalten. Das Land wird nicht als arm betrachtet und daher wurden von der Eidg. Stipendienkommission keine Stipendien offeriert. Malaysia hat indessen neuerdings Interesse für Stipendien auf dem Gebiete des Kautschuks und der Neurologie bekundet. Die Angelegenheit wird der Stipendienkommission vom Dienst für Technische Zusammenarbeit im Laufe dieses Jahres unterbreitet werden, so dass eventuell für 1977/78 ein bis zwei Stipendien (aus den Reservestipendien) zugesprochen werden könnten, falls gute Kandidaturen vorliegen.

Falls Sie an andere Stipendien denken (politische Wissenschaften etc.), so müssten entsprechende Vorschläge ebenfalls dem Dienst für Technische Zusammenarbeit unterbreitet werden. Die Aussichten



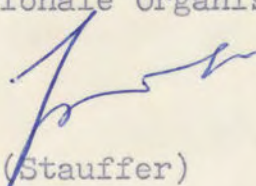
- 4 -

dafür sind aber klein. Die Stipendienkommission geht in der Zuspreekung von Stipendien an Entwicklungsländer von der Nützlichkeit für das einzelne Land aus; Motive wie kulturelle oder politische Beziehungen mit der Schweiz stehen hier im Hintergrund.

Andere Quellen für Stipendien stehen, soviel wir wissen, schweizerischerseits nicht zur Verfügung.

Wir danken Ihnen für Ihr Interesse an den Belangen für die kulturelle Werbung in Malaysia und hoffen, dass sich das eine oder andere Projekt realisieren lässt.

Direktion  
für internationale Organisationen  
i.A.



(Stauffer)

- Kopie z.K.
- Sekretariat der Koordinationskommission für die Präsenz der Schweiz im Ausland
  - Frl. R. Carugo, Dienst für Technische Zusammenarbeit
  - Stiftung Pro Helvetia